

HP Photosmart 380 series Navodila za uporabo

Slovenščina





www.hp.com/support

Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support:
Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر	한국	1588-3003
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	Malaysia	1800 805 405
Argentina	0-800-555-5000	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Australia	1300 721 147	Mexico	01-800-472-68368
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	22 404747	المغرب
800 171	البحرين	New Zealand	0800 441 147
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nigeria	1 3204 999
Brasil	0-800-709-7751	Panama	1-800-711-2884
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Paraguay	009 800 54 1 0006
Canada	1-(800)-474-6836	Perú	0-800-10111
Chile	800-360-999	Philippines	2 867 3551
中国	021-3881-4518 800-810-3888	Polska	22 5666 000
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Puerto Rico	1-877-232-0589
Colombia	01-8000-51-4746-8368	República Dominicana	1-800-711-2884
Costa Rica	0-800-011-1046	România	(21) 315 4442
Česká republika	261 307 310	Россия (Москва)	095 7973520
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	800 897 1444	السعودية
2 532 5222	مصر	Singapore	6 272 5300
El Salvador	800-6160	Slovakia	2 50222444
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Guatemala	1-800-711-2884	臺灣	02-8722-8000
香港特別行政區	2802 4098	ไทย	+66 (2) 353 9000
Magyarország	1 382 1111	71 89 12 22	تونس
India	1 600 44 7737	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Türkiye	90 216 444 71 71
(0) 9 830 4848	ישראל	Україна	(380 44) 4903520
Jamaica	1-800-711-2884	800 4520	الإمارات العربية المتحدة
日本	0570-000511	United States	1-800-474-6836
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800	Uruguay	0004-054-177
		Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
		Venezuela	0-800-474-68368
		Việt Nam	+84 88234530

Avtorske pravice in blagovne znamke

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez vnaprejšnje najave. Razmazovanje, pritekanje ali prevajanje brez predhodnega pisnega dovoljenja je prepovedano, razen pod pogojem, določenimi v zakonih o avtorskih pravicah.

Obvestilo

Edine garancije za HP izdelke in storitve so navedene v garancijski izjavi, ki spremja vsak izdelek ali storitev. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Podjetje Hewlett-Packard Development Company ne prevzema nikakršne odgovornosti za kakršno koli naključno ali posledično škodo, ki je v povezavi z nudjenjem, delovanjem ali uporabo tega dokumenta in programske opreme, ki jo opisuje, ali ki izhaja iz naštetege.

Blagovne znamke

HP, logotip HP in Photosmart so last podjetja Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Logotip Secure Digital je blagovna znamka podjetja SD Association.

Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF in logotip CF so blagovne znamke družbe CompactFlash Association (CFA).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO in Memory Stick PRO Duo so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Sony Corporation.

MultiMediaCard je blagovna znamka podjetja Infineon Technologies AG iz Nemčije in je licencirana za MMCA (MultiMediaCard Association).

xD-Picture Card je blagovna znamka družb Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation in Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, logotip Mac in Macintosh so zaščitene blagovne znamke podjetja Apple Computer, Inc.

Beseda in logotipi Bluetooth so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in

podjetje Hewlett-Packard Company jih uporablja pod licenco.

PictBridge in logotip PictBridge sta blagovni znamki družbe Camera & Imaging Products Association (CIPA). Druge znamke in njihovi izdelki so zaščitene blagovne znamke njihovih lastnikov.

V tiskalnik vgrajena programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group. Avtorske pravice nekaterih fotografij v tem dokumentu pripadajo svojim izvirnim lastnikom.

Regulativna identifikacijska številka modela VCVRA-0508

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena regulativna identifikacijska številka modela. Regulativna številka modela vašega izdelka je VCVRA-0508. Te številke ne smete zamenjati z marketinškim imenom (HP Photosmart 380 series tiskalnik) ali številko izdelka (Q6387A).

Informacije o varnosti

Pri uporabi izdelka vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe. Tako boste zmanjšali tveganje poškodb in električnega udara.



Opozorilo Če želite preprečiti poškodbe ognja ali električnega udara, tega izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

- Pozorno in natančno preberite v škatli za tiskalnik priložena navodila za namestitev.
- Enoto priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je vtičnica ozemljena ali ni, se obrnite na poklicnega električarja.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku.
- Pred čiščenjem izklopite izdelek iz zidnih vtičnic.
- Ne nameščajte izdelka poleg vode niti ga ne uporabljajte, ko ste mokri.
- Izdelek varno namestite na stabilno površino.
- Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.

- Če izdelek ne deluje normalno, si v elektronski pomoči za tiskalnik HP Photosmart oglejte informacije za odpravljanje težav.
- V tiskalniku ni delov, ki bi jih lahko popravil tehnik. Če je treba izdelek servisirati, to zaupajte kvalificiranemu osebju.
- Postavite tiskalnik na dobro prezračevano mesto.

Izjave o varovanju okolja

Podjetje Hewlett-Packard Company je zavezano k izdelovanju kakovostnih okolju prijaznih izdelkov.

Varovanje okolja

Tiskalnik je bil načrtovan tako, da čim bolj zmanjša učinek na naše okolje. Če želite več informacij, obiščite HP-jevo spletno stran Commitment to the Environment (Predanost okolju) na naslovu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Ozon

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O_3).

Poraba papirja

Izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, kot to predpisuje standard DIN 19309.

Plastika

Plastični deli, težji od 24 gramov (0,88 unč), so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki omogočajo identifikacijo plastike za reciklažo na koncu življenjske dobe tiskalnika.

Podatkovni listi o varnosti materialov

Liste s podatki o varnosti materialov (MSDS) lahko dobite na spletni strani HP na naslovu www.hp.com/go/msds. Uporabniki, ki nimajo internetnega dostopa, se lahko obrnejo na HP podporo za uporabnike.

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s preprodajo nekaterih njegovih najbolj priljubljenih izdelkov.

Ta HP izdelke v spojih vsebuje svinec, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu njegove življenjske dobe.

Pomembne informacije o reciklaži za stranke v Evropski uniji: Z namenom zaščite okolja je treba skladno z zakonodajo ta izdelek po izteku njegove življenjske dobe reciklirati. Spodnji simbol označuje, da ta izdelek po izteku njegove življenjske dobe ne spada med običajne odpadke. Izdelek za popravilo/odstranitev vrnite najbližji pooblaščeni zbirni lokaciji. Za več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.



Kazalo

1	Pozdravljeni	3
	Iskanje dodatnih informacij	3
	Kaj je v škatli	3
	Pregled tiskalnika	4
	Pripomočki, ki so na voljo	8
	Meni tiskalnika	9
	Informacije o papirju	13
	Informacije o tiskalni kartuši	14
2	Tiskanje z novim tiskalnikom	17
	Hitri začetek	17
	Tiskanje brez računalnika	18
	Uporaba pomnilniških kartic	18
	Podprte oblike zapisu datotek	18
	Vstavljanje pomnilniških kartic	19
	Izbiranje fotografij	19
	Tiskanje izbranih fotografij	20
	Izboljševanje fotografij	21
	Spreminjanje možnosti tiskalnika	22
	Vzpostavljanje povezave	22
	Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami	22
	Povezava preko HP Instant Share	24
3	Nameščanje programske opreme	25
4	Podpora in garancija	29
	HP telefonska podpora za uporabnike	29
	Klicanje	30
	Vrnite na HP servis (samo v Severni Ameriki)	30
	Dodatne garancijske možnosti	30
	Izjava o omejeni garanciji	31
5	Specifikacije	33
	Sistemske zahteve	33
	Specifikacije tiskalnika	34

1 Pozdravljeni

Zahvaljujemo se vam za nakup tiskalnika HP Photosmart 380 series! S svojim novim kompaktnim fotografskim tiskalnikom lahko z računalnikom ali brez njega preprosto natisnete lepe fotografije.

Iskanje dodatnih informacij

Skupaj z novim tiskalnikom ste dobili to dokumentacijo:

- **Priročnik za namestitev:** Tiskalniku HP Photosmart 380 series so priložena navodila za namestitev, v katerih je razloženo, kako tiskalnik nastavite in namestite programsko opremo zanj.
- **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik za HP Photosmart 380 series* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razлага, kako tiskalnik uporabiti brez računalnika in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je v elektronski obliki na voljo na *CD-ju User's Guide (CD z uporabniškim priročnikom)*.
- **Navodila za upravljanje in vzdrževanje:** Pred seboj imate *navodila za upravljanje in vzdrževanje izdelka HP Photosmart 380 series*. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Za podrobna navodila si oglejte *Uporabniški priročnik*.
- **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.

Ko v računalnik namestite programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart (za več informacij si oglejte [Nameščanje programske opreme](#)), si lahko ogledate elektronsko pomoč zanj:

- **Osebni računalnik Windows:** V meniju **Start** izberite **Programi** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **Vsi programi**) > **HP** > **Photosmart 330, 380 series** > **Photosmart Help (Pomoč za Photosmart)**.
- **Macintosh:** V programu **Finder** (Iskalec) izberite **Help (Pomoč)** > **Mac Help (Pomoč za Mac)** in nato **Library (Knjižnica)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoč za tiskalnik za Macintosh)**.

Kaj je v škatli

V škatli tiskalnika so ti predmeti:

- Tiskalnik HP Photosmart 380 series
- *Navodila za nameščanje HP Photosmart 380 series*
- *Navodila za upravljanje in vzdrževanje HP Photosmart 380 series*
- CD plošča s programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart 380 series (za nekatere države/regije je morda več CD-jev)
- CD User's Guide (CD z uporabniškim priročnikom)
- Vzorčni fotografski papir in indeksne kartice
- Tribarvna tiskalna kartuša HP
- Napajalnik (napajalniki se lahko razlikujejo po videzu ali pa imajo dodatni napajalni kabel)



Opomba Vsebina se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

Pregled tiskalnika



Prednja stran tiskalnika

1	Nadzorna plošča: Tukaj lahko nadzorujete osnovne funkcije tiskalnika.
2	Izhodni pladenj (zaprt): Odprite ga, če želite tiskati, vstaviti pomnilniško kartico, povezati zdržljiv digitalni fotoaparat, povezati s HP iPod ali imeti dostop do tiskalnih kartuš.



Notranjost prednje strani tiskalnika

1	Vhodni pladenj: Tukaj naložite papir.
2	Podaljšek vhodnega pladnja: Izvlecite, da podprete papir.
3	Drsnik za prilagajanje širini papirja: Premaknite ga na širino trenutnega papirja, da pravilno naravnate papir.
4	Vrata za fotoaparat: Povežite z digitalnim fotoaparatom PictBridge, izbirnim brezžičnim tiskalniškim vmesnikom HP Bluetooth ali s HP iPod.
5	Reže za pomnilniške kartice: V te reže vstavite pomnilniške kartice. Glejte Uporaba pomnilniških kartic .
6	Vratca do tiskalnih kartuš: Odprite jih, če želite vstaviti ali odstraniti tiskalno kartušo. Glejte Informacije o tiskalni kartuši .
7	Izhodni pladenj (odprt): Tukaj tiskalnik odloži natisnjene fotografije.



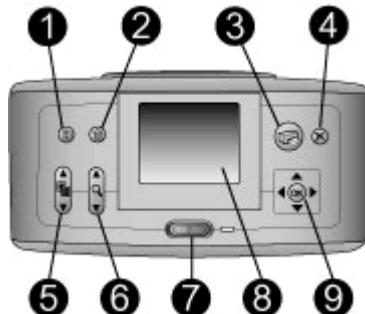
Zadnja stran tiskalnika

1	USB vrata: S temi vrati povežite tiskalnik z računalnikom ali s HP digitalnim fotoaparatom za neposredno tiskanje.
2	Priklop napajjalnega kabla: Tukaj priključite napajalni kabel.



Indikatorske lučke

1	Lučka pomnilniške kartice: Lučka sveti zeleno, ko je tiskalnik pripravljen na vstavitev ali odstranitev pomnilniške kartice. Lučka utripa zeleno, ko je pomnilniška kartica v uporabi.
2	Lučka za vklop: Lučka sveti zeleno, ko je tiskalnik vklopljen. Lučka utripa zeleno, ko je tiskalnik zaseden, in rdeče, ko tiskalnik zahteva pozornost.



Nadzorna plošča

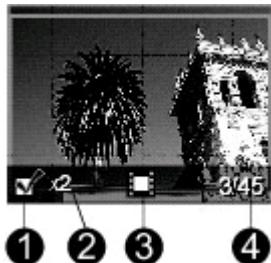
1	Menu (Meni): S pritiskom te tipke odprete meni tiskalnika.
2	Delete (Izbriši): S pritiskom te tipke izbrišete izbrane fotografije iz pomnilniške kartice.
3	Print (Natisni): S pritiskom te tipke natisnete izbrane fotografije iz pomnilniške kartice.
4	Cancel (Prekliči): S pritiskom te tipke prekličete izbor fotografij, zapustite meni ali ustavite dejanje.
5	Layout (Postavitev): Uporabite puščice za pomikanje med postavitvami. Pritisnite OK (V redu) , da izberete postavitev.
6	Zoom: Uporabite puščice za povečevanje ali pomanjševanje.
7	Power (Napajanje): S pritiskom te tipke vklopite ali izklopite tiskalnik.
8	Printer screen (Zaslon tiskalnika): Tukaj vidite fotografije ali meni.
9	Gumbi Select Photos (Izberi fotografije): Uporabite puščice za pomikanje med fotografijami v pomnilniški kartici ali za pomikanje v menijih. Pritisnite OK (V redu) , če želite izbrati fotografijo, meni ali možnost v meniju.



Nedejaven zaslon

1 **Indikator akumulatorja:** Prikazuje raven napolnjenosti notranjega akumulatorja HP Photosmart, če je ta nameščen.
Ikona polne baterije označuje povsem napolnjeno baterijo. Ustrezno s porabo baterije se spreminja tudi ikona baterije, ki kaže njeno približno napolnjenost.
Ikona strele nad ikono baterije kaže, da je priključen napajalnik in da se baterija polni. Ko je baterija povsem napolnjena, se prikaže ikona vtičnice, ki nakazuje možnost izklopa napajjalnega kabla in možno napajanje tiskalnika na baterijo.
Dodatne informacije o bateriji najdete v priloženih navodilih.

2 **Indikator ravni črnila:** Prikazuje količino črnila v tiskalni kartuši.



Zaslon za izbiro fotografij

1 **Potrditveno polje:** Prikazuje kljukico, če je fotografija izbrana.

2 **Kopije:** Prikazuje število kopij za tisk trenutne fotografije.

3 **Video posnetek:** Ikona je vidna le takrat, ko je na zaslonu tiskalnika prikazan video posnetek.

4 **Indeksna številka:** Prikazuje indeksno številko trenutne fotografije in skupno število fotografij na vstavljeni pomnilniški kartici.



Prostor za notranji akumulator

1	Pokrov prostora za akumulator: Pokrov na dnu tiskalnika odprite, če želite vstaviti izbirni notranji akumulator HP Photosmart.
2	HP Photosmart Notranji akumulator: S povsem napolnjenim akumulatorjem lahko natisnete približno 75 fotografij. Akumulator morate kupiti posebej.
3	Prostor za notranji akumulator: Sem vstavite izbirni notranji akumulator HP Photosmart.
4	Gumb prostora za akumulator: Premaknite jo, če želite odpreti pokrov prostora.

Pripomočki, ki so na voljo

Na voljo je nekaj pripomočkov za tiskalnik HP Photosmart 380 series, ki izboljšajo njegovo prenosljivost za tiskanje kjerkoli in kadarkoli. Vedež pripomočkov se lahko razlikuje od prikazanih slik.

Ime pripomočka	Opis
	Notranji akumulator HP Photosmart omogoča, da vzamete tiskalnik s seboj, kamorkoli že greste.

HP Photosmart Notranji akumulator

(se nadaljuje)

Ime pripomočka	Opis
 HP Photosmart Avtomobilski vmesnik za napajanje	Avtomobilski vmesnik za napajanje HP Photosmart omogoča, da ga vklopite v avtomobil in z njim napolnite izbirni notranji akumulator HP Photosmart, ki je vstavljen v tiskalnik.
 HP Photosmart Prenosna torba za kompaktne tiskalnike	Lahka in vzdržljiva prenosna torba HP Photosmart za kompaktne tiskalnike hrani in varuje vse, kar potrebujete za enostavno tiskanje na poti.
 Brezžični tiskalniški vmesnik HP Bluetooth®	Brezžični tiskalniški vmesnik HP Bluetooth® vklopite v vrata za fotoaparat na prednji strani tiskalnika in omogoča uporabo brezžične tehnologije Bluetooth pri tiskanju.

Meni tiskalnika

Na nadzorni plošči tiskalnika pritisnite **Menu (Meni)**, da odprete meni tiskalnika.

Pomikanje v meniju tiskalnika:

- Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ▲ ali ▼, da se pomaknete med možnostmi menija, prikazanimi na zaslonu tiskalnika. Elementi menija, ki niso na voljo, so sivi.
- Pritisnite **OK (V redu)**, če želite odpreti meni ali izbrati možnost.
- Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zapustiti trenutni meni.

 **Opomba** Meni tiskalnika ne morete odpreti, če si fotografije ogledujete na zaslonu tiskalnika v načinu pregleda 9 sličic. Pritisnite **Zoom (Povečava)** ▲, da zapustite način pregleda 9 sličic in se vrnete v način pregleda ene sličice, preden pritisnete **Menu (Meni)**.

Struktura menija tiskalnika

- **Print Options (Možnosti tiskanja)**
 - **Print all (Natisni vse):** Izberite za tiskanje vseh fotografij na pomnilniški kartici, vstavljeni v tiskalniku.
 - **Video action prints (Natisni sličice iz videa):** Izberite za tiskanje devet sličic iz video posnetka.
 - **Print range (Obseg tiskanja):** Izberite med **Select beginning of range (Izberite začetek obsega)** in **Select end of range (Izberite konec obsega)**.
 - **Print index page (Natisni indeksno stran):** Izberite za tiskanje indeksne strani vseh fotografij na pomnilniški kartici, vstavljeni v tiskalniku.
 - **Panoramic photos (Panoramske fotografije):** Za panoramsko tiskanje izberite **On (Vklapljen)** ali **Off (Izklopiljen)** (privzeto). Izberite **On (Vklapljen)** za tiskanje vseh izbranih fotografij z razmerjem med širino in višino 3:1; naložite papir velikosti 10 x 30 cm. Ko je izbrana fotografija, prikaže zeleni okvir zajetega območja za tiskanje. Ko je ta možnost vklapljen, bodo druge nastavite možnosti tiskanja onemogočene. Izberite **Off (Izklopiljen)** za tiskanje v običajnem razmerju 3:2 med širino in višino. Način panoramskega tiskanja za tiskanje neposredno s fotoaparata PictBridge prek USB kabla ni podprt.
 - **Photo stickers (Foto nalepke):** Za tiskanje nalepk izberite **On (Vklapljen)** ali **Off (Izklopiljen)** (privzeto). Izberite **On (Vklapljen)** za tiskanje 16 fotografij na stran; če želite, naložite posebni material za nalepke. Ko je ta možnost vklapljen, bodo druge nastavite možnosti tiskanja onemogočene. Izberite **Off (Izklopiljen)** za tiskanje v eni izmed običajnih možnosti postavitev.
 - **Print passport photos (Tiskanje fotografij za potni list):** Za tiskanje fotografij za potni list izberite **On (Vklapljen)** ali **Off (Izklopiljen)** (privzeto). Izberite velikost: Tiskanje v načinu za potne liste določa tiskalniku tiskanje vseh fotografij z izbrano velikostjo fotografij za potni list. Za vsako izbrano sliko se natisnena stran vsebuje število fotografij izbrane velikosti, ki pridejo na eno stran. Ko je ta možnost vklapljen, bodo druge nastavite možnosti tiskanja onemogočene.
- **Edit (Uredi)**
 - **Remove red-eye (Prepreči učinek rdečih oči):** Izberite to funkcijo za odstranitev rdečih oči iz fotografij.
 - **Rotate photo (Zasukaj sliko):** Pritisnite , če želite zasukati sliko za 90° proti desni. Pritisnite , če želite zasukati sliko za 90° proti levi.
 - **Photo brightness (Svetlost fotografije):** Izberite število med -3 in +3. Privzeto število je 0, ki pomeni brez sprememb.
 - **Add frame (Dodaj obrobo):** Izberite med **Select pattern (Izbira vzorca)** in **Select color (Izbira barve)**.
 - **Add color effect (Dodaj barvne učinke):** Izberite izmed naslednjih barvnih učinkov: **Black & white (črnobel)**, **Sepia (Sepija)**, **Antique (Starinsko)** ali **No effect (Brez učinka)** (privzeto).
- **Tools (Orodja)**
 - **Instant Share:** Izberite za skupno rabo fotografij na vstavljeni pomnilniški kartici z družino in prijatelji. Tiskalnik mora biti povezan z računalnikom,

računalnik mora biti povezan z internetom in na njem mora biti nameščena programska oprema za tiskalnik.

- **View 9-up (Prikaži 9 sličic):** Izberite za ogled devetih fotografij naenkrat iz vstavljeni pomnilniške kartice.
- **Slide show (Diaprojekcija):** Izberite za ogled fotografij na vstavljeni pomnilniški kartici v obliki diaprojekcije. Za zaključek predstavitve pritisnite **Cancel (Prekliči).**
- **Print quality (Kakovost tiska):** **Normal (Običajna)** porabi manj črnila kot **Best (Najboljša)** (privzeto) in velja samo za trenutno tiskanje. Nastavitev se samodejno ponastavi na **Best (Najboljša).**
- **Print sample page (Natisni vzorčno stran):** Izberite tiskanje vzorčne strani, kar je uporabno za preverjanje kakovosti tiskanja tiskalnika.
- **Print test page (Natisni preskusno stran):** Izberite za tiskanje preskusne strani, ki vsebuje za odpravljanje težav koristne informacije o tiskalniku.
- **Clean cartridge (Očisti kartušo):** Izberite za čiščenje tiskalne kartuše. Po čiščenju vam bo ponujena možnost nadaljevanja z drugo ravnijo čiščenja (izberite **Yes (Da)** ali **No (Ne)**). Če ste izbrali **Yes (Da)**, se bo izvedel še drugi ciklus čiščenja. Zatem vam bo ponujena možnost nadaljevanja s tretjo ravnijo čiščenja (izberite **Yes (Da)** ali **No (Ne)**).
- **Align cartridge (Poravnaj kartušo):** Izberite za poravnavo tiskalne kartuše.

- **Bluetooth**
 - **Device address (Naslov naprave):** Nekatere naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth zahtevajo, da vnesete naslov naprave, ki jo poskušajo zaznati. Ta možnost menija prikazuje naslov naprave.
 - **Device name (Ime naprave):** Izberete lahko ime naprave za tiskalnik, ki se pojavi v drugih napravah z brezžično tehnologijo Bluetooth, ko te zaznajo tiskalnik.
 - **Passkey (Geslo):** Tiskalniku lahko dodelite Bluetooth numerično geslo. Privzeto geslo je 0000. Ko je **Security Level (Varnostna raven)** nastavljena na **High (Visoko)** (oglejte si Varnostne ravni), morajo uporabniki naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth vnesti to geslo pred tiskanjem.
 - **Visibility (Vidnost):** S spremenjanjem možnosti vidnosti lahko tiskalnik Bluetooth nastavite tako, da je viden ali neviden drugim napravam z brezžično tehnologijo Bluetooth. Izberite **Visible to all (Vidno vsem)** ali **Not visible (Ni vidno)**. Ko je izbrana možnost **Not visible (Ni vidno)**, lahko samo naprave, ki poznajo naslov, tiskajo na tiskalnik.
 - **Security level (Varnostna raven):** Izberite **Low (Nizko)** (privzeto) ali **High (Visoko)**. Nastavitev **Low (Nizko)** od uporabnikov drugih naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth ne zahteva gesla. Nastavitev **High (Visoko)** od uporabnikov drugih naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth zahteva geslo.
 - **Reset Bluetooth options (Ponastavi možnosti za Bluetooth)**, izberite **Yes (Da)** ali **No (Ne)** (privzeto) za ponastavitev Bluetooth nastavitev na tovorniške nastavitev.
- **Help (Pomoč)**
 - **Printing Tips I (Namigi za tiskanje I):** Izberite, če želite prebrati o možnostih tiskalnika za samodejno povečavo slike.
 - **Printing Tips II (Namigi za tiskanje II):** Izberite, če želite prebrati namige za pomoč pri tiskanju najboljših izpisov.
 - **Panoramic photos (Panoramske fotografije):** Izberite, če si želite prebrati o tiskanju panoramskih fotografij.

- **Photo stickers (Foto nalepke):** Izberite, če si želite prebrati o tiskanju foto nalepk.
- **Memory cards (Pomnilniške kartice):** Izberite, če si želite prebrati o uporabi pomnilniških kartic.
- **Cartridges (Kartuše):** Izberite, če želite prebrati o uporabi tiskalnih kartuš.
- **Loading paper (Nalaganje papirja):** Izberite, če si želite prebrati o nalaganju papirja.
- **Clearing paper jams (Odstranjevanje zagozdenega papirja):** Izberite, če želite prebrati o odstranjevanju zagozdenega papirja.
- **PictBridge cameras (Fotoaparati PictBridge):** Izberite, če želite prebrati o uporabi fotoaparativ PictBridge s tiskalnikom.
- **Traveling with the printer (Na poti s tiskalnikom):** Izberite, če želite prebrati namige o potovanju s tiskalnikom.
- **Getting assistance (Kako poiskati pomoč):** Izberite, če si želite prebrati, kako poiskati pomoč za tiskalnik.
- **Preferences (Možnosti)**
 - **Smart focus (Pametno ostrenje):** Izberite **On (Vklapljeno)** (privzeto) ali **Off (Izklopiljeno)**. Ta nastavitev izboljša zamegljene fotografije.
 - **Adaptive lighting (Prilagodljiva osvetlitev):** Izberite **On (Vklapljeno)** (privzeto) ali **Off (Izklopiljeno)**. Ta nastavitev izboljša osvetlitev in kontrast.
 - **Auto remove red-eye (Samodejno odstranjevanje rdečih oči):** Izberite za odstranjevanje rdečih oči.
 - **Date/time (Datum/čas):** Izberite za prikaz datuma/časa na vaših natisnjeneh fotografijah. Izberite **Date/time (Datum/čas)**, **Date only (Samo datum)** ali **Off (Izklopiljeno)** (privzeto).
 - **Colorspace (Barvni prostor):** Izberite, če želite izbrati barvni prostor. Izberite **Adobe RGB, sRGB** ali **Auto-select (Samodejno)** (privzeto). Privzeta možnost **Auto-select (Samodejno)** določa tiskalniku uporabo barvnega prostora Adobe RGB, če je na voljo. Če Adobe RGB ni na voljo, tiskalnik uporabi možnost sRGB.
 - **Borderless (Brez robov):** Za tiskanje brez robov izberite **On (Vklapljeno)** (privzeto) ali **Off (Izklopiljeno)**. Ko je tiskanje brez robov izklopiljeno, se vse strani tiskajo z ozkim belim robom okoli zunanjih robov papirja.
 - **After printing (Po tiskanju):** Izberite, če želite, da je po tiskanju izbira vseh fotografij preklicana: **Always (Vedno)** (privzeto), **Never (Nikoli)** ali **Ask (Vprašaj)**.
 - **Passport photo mode (Način za potne liste):** Za tiskanje v načinu za potne liste izberite **On (Vklapljeno)** ali **Off (Izklopiljeno)** (privzeto). Izberite velikost: Tiskanje v načinu za potne liste določa tiskalniku tiskanje vseh fotografij z izbrano velikostjo fotografij za potni list. Za vsako izbrano sliko se natisne ločena stran. Vsaka natisnjena stran vsebuje število fotografij izbrane velikosti, ki pridejo na eno stran.
 - **Preview animation (Predogled animacije):** Za predogled animacije izberite **On (Vklapljeno)** (privzeto) ali **Off (Izklopiljeno)**. Izberite **Off (Izklopiljeno)**, da preskočite animacije na zaslonu tiskalnika.
 - **Video enhancement (Izboljšava videa):** Za izboljšavo videa izberite **On (Vklapljeno)** ali **Off (Izklopiljeno)** (privzeto).

- **Restore defaults (Obnovi privzete nastavitev):** Izberite za obnovo privzetih nastavitev: **Yes (Da)** ali **No (Ne)**. Izbira možnosti **Yes (Da)** obnovi izvirne tovarniške nastavitev.
- **Language (Jezik):** Izberite, če želite spremeniti nastavitev za jezik ali državo/region. Izberite med **Select language (Izberite jezik)** in **Select country/region (Izberite državo/regijo)**.

Informacije o papirju

Fotografije lahko tiskate na fotografski papir, navaden papir ali indeksne kartice. Tiskalnik podpira te vrste papirja in velikosti:

Vrsta	Velikost	Namen
Fotografski papir	10 x 15 cm z ali brez 1,25 cm jezička	Tiskanje fotografij
Indeksne kartice	10 x 15 cm	Tiskanje osnutkov, strani za poravnavo in preskusnih strani
Hagaki kartice	100 x 140 mm	Tiskanje fotografij
A6 kartice	105 x 148 mm	Tiskanje fotografij
Kartice velikosti L	90 x 127 mm z ali brez 12,5 mm jezička	Tiskanje fotografij

Nalaganje papirja

Vrsta papirja	Kako naložiti
foto papir velikosti 10 x 15 cm Indeksne kartice Kartice velikosti L Hagaki kartice	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odprite vhodni pladenj in izvlecite podaljšek vhodnega pladnja. 2. Naložite do 20 listov papirja z natisljivo ali sijajno stranjo obrnjeno proti sebi. Med nalaganjem papir potisnite navzdol, dokler se ne ustavi. Če uporabljate papir z jezičkom, ga obrnite tako, da bo jeziček zadnji vstopil v tiskalnik. 3. Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se bo prilegal robu papirja, ne da bi ga krivil. <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> 1 Vhodni pladenj </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> 2 Drsnik za prilagajanje širini papirja </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> 3 Izhodni pladenj </div> </div>

Vrsta papirja	Kako naložiti
	4. Odprite izhodni pladenj, da ga pripravite na tiskanje.

Informacije o tiskalni kartuši

HP ponuja različne vrste tiskalnih kartuš, tako da lahko izberete najbolj primerno kartušo za svoj projekt. Številke kartuš, ki jih lahko uporabljate v tem tiskalniku, se razlikujejo glede na državo/regijo in jih najdete na hrbtni strani teh navodil.

Črnila HP Vivera Inks imajo življensko fotografsko kakovost in izjemno odpornost proti pojemanju barv, zaradi česar so barve živahne in obstojne. Črnila HP Vivera Inks so posebej izdelana in znanstveno preskušena za kakovostjo, čistočo in odpornostjo proti pojemanju barv.

Za najboljše rezultate tiskanja HP priporoča, da uporabljate samo tiskalne kartuše HP. Prave HP tiskalne kartuše so oblikovane in preskušene na HP tiskalnikih, s katerimi vsakokrat enostavno pridete do izjemnih rezultatov.

Za tiskalno opravilo uporabite najboljšo tiskalno kartušo

Za tiskanje...	Vstavite v ležišče to tiskalno kartušo
Barvne fotografije	HP Tri-color (7 ml) (tribarvna) HP Tri-color (14 ml) (tribarvna)
Črnobele fotografije	Siva fotografksa kartuša HP
Fotografije sepija ali starinske	HP Tri-color (7 ml) (tribarvna) HP Tri-color (14 ml) (tribarvna)
Besedila in barvne črtne risbe	HP Tri-color (7 ml) (tribarvna) HP Tri-color (14 ml) (tribarvna)



Previdno Preverite, ali uporabljate pravo tiskalno kartušo. HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Servisiranje ali popravilo tiskalnika zaradi napake ali okvare, nastale zaradi uporabe neoriginalnega črnila, ni vključeno v omejeno garancijo.

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča, da tiskalne kartuše namestite pred datumom, natisnjениm na škatli.

Vstavljanje ali menjava tiskalne kartuše



Odstranite rožnati trak



Ne dotikajte se tule



Pripravite tiskalnik in kartušo

1. Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen in da ste iz notranjosti tiskalnika odstranili karton.
2. Odprite vratca tiskalnika za dostop do tiskalne kartuše.
3. S kartuše odstranite svetli rožnati trak.

Vstavite kartušo

1. Če želite zamenjati kartušo, jo pritisnite dol in povlecite iz ležišča.
2. Kartušo, ki jo želite vstaviti, držite tako, da je nalepka zgoraj. Potisnite kartušo v ležišče pod rahlim kotom navzgor, tako da so bakreni kontakti obrnjeni naprej. Potiskajte jo, dokler se ne zaskoči na mestu.
3. Zaprite vratca za dostop do tiskalne kartuše.

Nedejaven zaslon tiskalnika prikazuje ikono, ki kaže približno količino črnila v vstavljeni kartuši (100 %, 75 %, 50 %, 25 % in skoraj prazno). Če kartuša ni prava HP kartuša, se ikona za količino črnila ne prikaže.

Vstavljanje ali menjava tiskalne kartuše (se nadaljuje)



Vedno, ko namestite ali zamenjate tiskalno kartušo, se na zaslonu tiskalnika prikaže sporočilo, ki vas vpraša, ali želite naložiti navaden papir, da lahko tiskalnik poravnava kartušo. To zagotavlja visoko kakovost tiskanja.

Poravnajte kartušo

1. Papir naložite v vhodni pladenj in pritisnite **OK (V redu)**.
2. Sledite navodilom na zaslonu za poravnavo kartuše.

Ko ne uporabljate tiskalne kartuše



Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v zaščitnik tiskalnih kartuš. Zaščitnik kartuš prepreči sušenje črnila. Če kartuše ne shranite pravilno, morda ne bo pravilno delovala.

V nekaterih državah/regijah zaščita za kartuše ni priložena tiskalniku, ampak je na voljo skupaj s sivo foto kartušo HP, ki jo lahko kupite posebej. V drugih državah/regijah pa je zaščitnik kartuš priložen tiskalniku.

→ Kartušo vstavite v zaščitnik kartuš tako, da jo potiskate v zaščitnik pod rahlim kotom, dokler se ne zaskoči na mestu.

2 Tiskanje z novim tiskalnikom

Tiskanje visokokakovostnih fotografij zase, družino in prijatelje je preprosto. To poglavje opisuje, kako hitro začeti s tiskanjem, in vsebuje podrobna navodila o uporabi pomnilniških kartic, izbiranju fotografij in drugo.

Hitri začetek

Tiskanje fotografij je preprosto kot šteti do tri! Tukaj je opisano, kako to naredite.

1. korak: Priprava na tiskanje



Vstavljanje tiskalne kartuše



Nalaganje papirja

1. Namestite tiskalno kartušo.
Glejte [Informacije o tiskalni kartuši](#).
 - a. Odstranite embalažo in trak s tiskalne kartuše. Ne dotikajte se bakrenih kontaktov kartuše ali šob za črnilo.
 - b. Odprite prednjo stran tiskalnika, tako da izvlečete izhodni pladenj.
 - c. Odprite vrata do tiskalne kartuše, ki so desno od rez za pomnilniške kartice.
 - d. Vstavite tiskalno kartušo, tako da obrnete bakrene kontakte proti notranjosti, kartuša pa naj se zaskoči na mestu.
2. Naložite fotografski papir.
Glejte [Informacije o papirju](#).
 - a. Na zadnji strani tiskalnika odprite vhodni pladenj.
 - b. Naložite nekaj listov fotografskega papirja na vhodni pladenj.
 - c. Prilagodite papir z drsnikom, da se lepo prilega.

2. korak: Izbiranje fotografij



Vstavljanje pomnilniške kartice



Izbiranje fotografije

- Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami.

Previdno Če pomnilniško kartico nepravilno vstavite, lahko poškodujete kartico in tiskalnik. Če želite več informacij o pomnilniških karticah, glejte [Uporaba pomnilniških kartic](#).

- Pritisnite ali , da se pomaknete med fotografijami v kartici.
- Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete fotografijo, ki jo želite natisniti. Na zaslonu tiskalnika se v levem kotu fotografije pojavi kljukica.

Če želite več informacij o izbiranju fotografij, glejte [Izbiranje fotografij](#).

3. korak: Tiskanje



→ Pritisnite **Print (Natisni)**, da natisnete izbrane fotografije.

Tiskanje brez računalnika

S tiskalnikom HP Photosmart 380 series lahko natisnete čudovite fotografije, ne da bi za to sploh potrebovali računalnik.

Uporaba pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, lahko iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik, s katerim si lahko ogledate in natisnete fotografije. Tiskalnik lahko bere te vrste pomnilniških kartic: CompactFlash™, Memory Sticks, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia in xD-Picture Card™. Pomnilnik Microdrive ni podprt.



Previdno Če uporabite katero koli drugo vrsto pomnilniške kartice, lahko poškodujete pomnilniško kartico in tiskalnik.

Če želite izvedeti druge načine prenosa fotografij iz digitalnega fotoaparata v tiskalnik, glejte [Vzpostavljanje povezave](#).

Podperte oblike zapisa datotek

Tiskalnik lahko neposredno iz pomnilniške kartice prepozna in natisne te vrste oblik zapisa datotek: JPEG, nestisnjen TIFF, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime in MPEG-1. Če vaš digitalni fotoaparat shranjuje fotografije in video posnetke v drugih

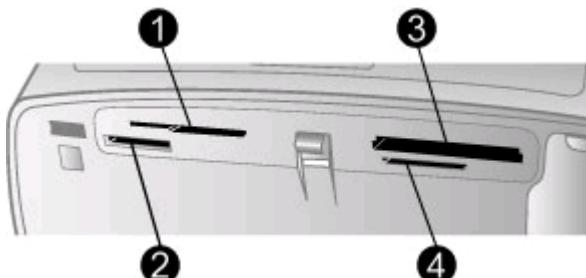
oblikah zapisa datotek, shranite datoteke v svoj računalnik in jih natisnite s programsko opremo. Če želite več informacij, si oglejte pomoč v elektronski obliki.

Vstavljanje pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik.



Previdno Pomnilniške kartice ne vlecite ven, če utripa lučka pomnilniške kartice. Če kartico izvlečete, ko do nje dostopa naprava, lahko poškodujete tiskalnik ali pomnilniško kartico ali pa pokvarite podatke na njej.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Stick
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital

1. Iz vseh rež odstranite vse vstavljenе pomnilniške kartice. Hkrati imate lahko vstavljenno samo eno kartico.
2. Poiščite ustrezno režo za svojo pomnilniško kartico.
3. Vstavite pomnilniško kartico v režo, tako da bodo bakreni kontakti obrnjeni navzdol ali kovinske luknjice proti tiskalniku.
4. Nalahno potiskajte pomnilniško kartico v tiskalnik, dokler se ne ustavi.

Tiskalnik prebere pomnilniško kartico, vas pozove, da izberete postavitev tiskalne strani in nato prikaže prvo fotografijo na kartici. Če ste fotografije izbrali s svojim digitalnim fotoaparatom, vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti s fotoaparatom izbrane fotografije.

Izbiranje fotografij

Z nadzorno ploščo tiskalnika lahko za tiskanje izberete eno ali več fotografij.

Izbiranje fotografije

1. Vstavite pomnilniško kartico.
2. Pritisnite **Layout (Postavitev)**. Z vsakim pritiskom izberete naslednjo postavitev.
3. S tipko ali poiščite fotografijo, ki jo želite natisniti.



Nasvet Če se želite hitro premikati med slikami, pritisnite in zadržite ali .

4. Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete fotografijo, ki je trenutno prikazana na zaslonu tiskalnika.
Na zaslonu tiskalnika se v levem spodnjem kotu pojavi kljukica, ki pomeni, da je fotografija izbrana za tiskanje. Pritisnite **OK (V redu)** večkrat, če želite natisniti več kot eno kopijo fotografije. Poleg kljukice se prikaže številka, ki pomeni, koliko kopij bo natisnjeno. Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zmanjšati število kopij za eno.
5. Če želite izbrati več fotografij, ponavljajte 3. in 4. korak.

Preklic izbire fotografije

1. S tipko ali poščite fotografijo, ki ji želite preklicati izbiro.
2. Pritisnite **Cancel (Prekliči)**.
Fotografij s preklicem izbire ne izbrišete iz pomnilniške kartice.

Tiskanje izbranih fotografij

Fotografije lahko tiskate iz pomnilniške kartice ali neposredno iz digitalnega fotoaparata PictBridge ali HP za neposredno tiskanje.

Tiskanje neoznačenih fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico in izberite eno ali več fotografij.
2. Pritisnite **Print (Natisni)**.
Morda bo tiskalnik zasukal vaše slike, da jih bo prilagodil trenutni postavitvi tiskanja.

Tiskanje vseh fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico.
2. Preverite, ali imate na vhodnem pladnju naloženo pravo vrsto papirja.
3. Pritisnite **Menu (Meni)**.
4. Izberite **Print Options (Možnosti tiskanja)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Izberite **Print All (Natisni vse)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Tiskanje obsega fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico.
2. Preverite, ali imate na vhodnem pladnju naloženo pravo vrsto papirja.
3. Pritisnite **Menu (Meni)**.
4. Izberite **Print Options (Možnosti tiskanja)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Izberite **Print Range (Obseg tiskanja)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. Pritisnjajte **Select Photos (Izberi fotografije)** ali , dokler se ne prikaže prva fotografija, ki jo želite natisniti, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
7. Pritisnjajte **Select Photos (Izberi fotografije)** ali , dokler se ne prikaže zadnja fotografija, ki jo želite natisniti, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
8. Pritisnite **Print (Natisni)**.

Tiskanje s fotoaparatom izbranih fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami, ki so bile izbrane s fotoaparatom (DPOF).
2. Ko vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti fotografije, ki so bile izbrane s fotoaparatom, izberite **Yes (Da)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Tiskanje iz fotoaparata PictBridge

1. Vklopite fotoaparat PictBridge in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
2. Preverite, ali je fotoaparat v načinu PictBridge, in ga nato s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, povežite z vrti za fotoaparat na prednji strani tiskalnika.

Ko tiskalnik prepozna fotoaparat PictBridge, se natisnejo izbrane fotografije.

Tiskanje iz HP fotoaparata za neposredno tiskanje

1. Vklopite HP digitalni fotoaparat za neposredno tiskanje in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
2. Fotoaparat povežite s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, z vrti za fotoaparat na prednji strani tiskalnika.
3. Sledite navodilom na zaslonu fotoaparata.

Izboljševanje fotografij

Tiskalnik ponuja različna orodja in učinke, s katerimi lahko izboljšate svoje fotografije ali pa jih uporabite na ustvarjalne načine. Nastavite ne spremenijo izvirne fotografije. Vplivajo samo na tiskanje.

Dodajanje barvnih učinkov

1. Poiščite fotografijo, ki jo želite spremeniti, in pritisnite **OK (V redu)**, da jo izberete.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
3. Izberite **Edit (Uredi)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite **Add Color Effect (Dodaj barvne učinke)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)**, da označite želeni barvni učinek, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
Na zaslonu tiskalnika se prikaže fotografija z izbranim barvnim učinkom. Učinek ne spremeni izvirne fotografije. Vpliva samo na tiskanje.

Dodajanje okrasne obrobe

1. Poiščite fotografijo, ki jo želite spremeniti, in pritisnite **OK (V redu)**, da jo izberete.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
3. Izberite **Edit (Uredi)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite **Add Frame (Dodaj obrobo)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)**, da označite želeni vzorec obrobe, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. Uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)**, da označite želeno barvo obrobe, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
Na zaslonu tiskalnika se prikaže fotografija z obrobo. Učinek ne spremeni izvirne fotografije. Vpliva samo na tiskanje.

Odstranjevanje rdečih oči

1. Pritisnite **Menu (Meni)**.
2. Izberite **Edit (Uredi)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
3. Izberite **Red-eye (Rdeče oči)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
Ta nastavitev odstrani rdeče oči z vseh izpisov.

Spreminjanje možnosti tiskalnika

Z menjem na nadzorni plošči tiskalnika lahko po lastni želji spremenite njegove privzete nastavite. Možnosti tiskalnika so globalne nastavite. Veljajo za vse fotografije, ki jih natisnete. Če želite celoten seznam možnosti in njihovih privzeti nastavitev, glejte [Meni tiskalnika](#).

Možnosti tiskalnika spremenite s tem splošnim postopkom.

1. Če je v tiskalniku pomnilniška kartica, jo odstranite.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika pritisnite **Menu (Meni)**, da odprete meni tiskalnika.
3. Izberite **Preferences (Možnosti)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite možnost, ki jo želite spremeniti, in pritisnite **OK (V redu)**.
5. Izberite želeno nastavitev in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Vzpostavljanje povezave

Tiskalnik uporabite za ohranjanje povezave z drugimi napravami ter z družino in prijatelji.

Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami

S tem tiskalnikom lahko vzpostavite povezavo z računalniki ali drugimi napravami na več načinov. Vsaka vrsta povezave vam omogoča različne stvari.

Vrsta povezave in kaj potrebujete	Kaj vam omogoča
USB <ul style="list-style-type: none"> • Kabel, združljiv z vodilom USB (Universal Serial Bus) 1.1 ali 2.0 Full-speed, ki je lahko dolg največ 3 metre. Za navodila za povezavo tiskalnika z računalnikom prek USB kabla si oglejte Nameščanje programske opreme. • Računalnik z internetnim dostopom (za uporabo HP Instant Share). 	<ul style="list-style-type: none"> • Tiskanje z računalnikom na tiskalnik. • Shranjevanje fotografij iz v tiskalnik vstavljeni pomnilniške kartice v računalnik, kjer jih lahko izboljšate ali organizirate s programsko opremo HP Image Zone. • Skupna raba fotografij s HP Instant Share. • Tiskanje na tiskalnik neposredno iz digitalnega fotoaparata HP Photosmart za neposredno tiskanje. Če želite več informacij, si oglejte dokumentacijo za fotoaparat.
PictBridge  Simbol PictBridge <ul style="list-style-type: none"> • Digitalni fotoaparat, združljiv s PictBridge, in kabel USB. • Fotoaparat povežite z vratni za fotoaparat na prednji strani tiskalnika. 	Tiskanje na tiskalnik neposredno iz digitalnega fotoaparata, ki je združljiv s PictBridge. Za več informacij si oglejte dokumentacijo za fotoaparat.

Vrsta povezave in kaj potrebujete	Kaj vam omogoča
<p>Bluetooth</p> <p>Izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth.</p>  <p>Če ste dobili tiskalnik skupaj s tem dodatkom ali če ste ga kupili posebej, si oglejte priloženo dokumentacijo. Za dodatne informacije o brezžični tehnologiji Bluetooth in HP-ju obiščite www.hp.com/go/bluetooth.</p>	<p>Tiskanje na tiskalnik iz katere koli naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth.</p> <p>Če povežete izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth s tiskalnikom prek vrat za fotoaparat, poskrbite, da bodo možnosti v meniju tiskalnika za Bluetooth pravilno nastavljene. Glejte Meni tiskalnika.</p> <p>Adapter ni združljiv z operacijskim sistemom Macintosh.</p>
<p>HP iPod</p> <p>HP iPod in priložen USB kabel. HP iPod povežite z vrat za fotoaparat na prednji strani tiskalnika.</p>	<p>Tiskajte neposredno iz HP iPod (s fotografijami, shranjenimi v napravi) na tiskalnik.</p>

Povezava preko HP Instant Share

Uporabite HP Instant Share za skupno rabo fotografij s prijatelji in sorodniki prek e-pošte, spletnih albumov ali spletnih storitev za fotografije. Tiskalnik mora biti povezan prek kabla USB z računalnikom z internetnim dostopom in nameščeno vso HP programsko opremo. Če skušate uporabiti HP Instant Share brez nameščene ali konfigurirane vse programske opreme, vas zaslonska sporočila vodijo skozi postopek.

Uporaba HP Instant Share

1. Vstavite pomnilniško kartico in izberite nekaj fotografij.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**, izberite **Tools (Orodja)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
3. Izberite **HP Instant Share**, nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Sledite navodilom na zaslonu računalnika za izmenjavanje izbranih fotografij z drugimi.

Glejte elektronsko pomoč HP Image Zone za informacije o uporabi HP Instant Share.

3 Nameščanje programske opreme

Tiskalniku je priložena izbirna programska oprema, ki jo lahko namestite v računalnik. Ko za namestitev strojne opreme tiskalnika uporabite tiskalniku priložena navodila za namestitev, sledite spodnjim navodilom za namestitev programske opreme.

Namestitev programske opreme tiskalnika

Uporabniki programa Windows	Uporabniki računalnikov Macintosh
<p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <p>Opomba Med namestitevijo programske opreme imate na voljo izbirati med različnimi možnostmi namestitevami. Da bi izvedeli, kateri programi in funkcije so na voljo za posamezno možnost, si oglejte spodnjo preglednico.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vstavite CD ploščo HP Photosmart v CD-ROM pogon računalnika. Če se čarownik za namestitev ne prikaže, na pogonu CD-ROM poiščite datoteko Setup.exe in jo dvokliknite. Počakajte nekaj minut, da se datoteke naložijo.2. Kliknite Next (Naprej) in sledite navodilom na zaslonu.3. Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vratni USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vratni USB v vašem računalniku.4. Sledite navodilom na zaslonu, dokler se namestitev ne dokonča in se računalnik ponovno ne zažene.	<p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vstavite CD HP Photosmart v CD-ROM pogon računalnika.2. Dvokliknite ikono HP Photosmart CD.3. Dvokliknite ikono HP Photosmart Install (Namestitev). Sledite navodilom na zaslonu za namestitev programske opreme za tiskalnik.4. Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vratni USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vratni USB v vašem računalniku.5. V pogovornem oknu Print (Tiskanje) izberite tiskalnik. Če tiskalnik ni prikazan na seznamu, kliknite Edit Printer List (Urejanje seznama tiskalnikov), da dodate tiskalnik.



Opomba V različnih državah/regijah so na voljo različne možnosti za namestitev programske opreme. Na voljo sta vam samo dve od teh možnosti: Full and Express (Popolna in hitra) ali pa Typical and Minimum (Običajna in najmanjša).

Uporabniki OS Windows: Izberite eno izmed teh možnosti za namestitev

Izberite to možnost...	Za uporabo teh funkcij...
Popolna	Ta možnost ni na voljo, če računalnik ne ustreza minimalnim sistemskim zahtevam. Namesti programsko

	<p>opremo za delovanje tiskalnika, HP Solution Center in HP Image Zone, ki je enostavna za uporabo in ki nudi vse, kar potrebujete za delo s fotografijami:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (Pogled) — Oglejte si fotografije v različnih velikostih in načinu. Z lahkoto organizirajte in upravljajte s fotografijami. • Edit (Urejanje) — Pritežite fotografije in z njih odstranite učinek rdečih oči. Samodejno prilagodite in izboljšajte fotografije v različnih velikostih in postavitvah. • Print (Tiskanje) — Natisnite fotografije v različnih velikostih in postavitvah. • Create (Ustvari) — Z lahkoto ustvarite strani albuma, čestitke, koledarje, panoramske fotografije, etikete za CD in več. • Share (Skupna raba) — S HP Instant Share, ki predstavlja boljši način pošiljanja e-pošte, pošljite fotografije članom družine in prijateljem brez obsežnih pripetih datotek. • Back-up (Varnostno kopiranje) — Naredite varnostne kopije fotografij in jih tako ohranite in shranite.
Hitra	<p>Ta možnost namesti programsko opremo za delovanje tiskalnika HP Solution Center (Center rešitev HP) in HP Image Zone Express, ki je enostavna za uporabo in ki nudi osnovne možnosti za urejanje in tiskanje fotografij:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (Pogled) — Oglejte si fotografije v različnih velikostih in načinu. Z lahkoto organizirajte in upravljajte s fotografijami. • Edit (Urejanje) — Pritežite fotografije in z njih odstranite učinek rdečih oči. Samodejno prilagodite in izboljšajte fotografije in jih tako naredite popolne. • Print (Tiskanje) — Natisnite fotografije v različnih velikostih in postavitvah. • Share (Skupna raba) — S HP Instant Share, ki predstavlja boljši način pošiljanja e-pošte, pošljite fotografije članom družine in prijateljem brez obsežnih pripetih datotek.
Običajna	<p>Namesti programsko opremo za delovanje tiskalnika HP Director in HP Image Zone, ki je enostavna za uporabo in ki nudi vse, kar potrebujete za delo s fotografijami:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (Pogled) — Oglejte si fotografije v različnih velikostih in načinu. Z lahkoto organizirajte in upravljajte s fotografijami. • Edit (Urejanje) — Pritežite fotografije in z njih odstranite učinek rdečih oči. Samodejno prilagodite

	<p>in izboljšajte fotografije v različnih velikostih in postavitvah.</p> <ul style="list-style-type: none">• Print (Tiskanje) — Natisnite fotografije v različnih velikostih in postavitvah.• Create (Ustvari) — Zlahkoto ustvarite strani albuma, čestitke, koledarje, panoramske fotografije, etikete za CD in več.• Share (Skupna raba) — S HP Instant Share, ki predstavlja boljši način pošiljanja e-pošte, pošljite fotografije članom družine in prijateljem brez obsežnih pripetih datotek.• Back-up (Varnostno kopiranje) — Naredite varnostne kopije fotografij, da jih ohranite in shranite.
Minimalna	Ta možnost namesti programsko opremo za delovanje tiskalnika in HP Director. To možnost izberite le, če imate na voljo omejeno količino prostora na trdem disku.

4 Podpora in garancija



Opomba Ime podpornih storitev HP je lahko različno glede na državo/regijo.

Če imate težave, sledite tem korakom:

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
 - **Priročnik za namestitev:** Tiskalniku HP Photosmart 380 series so priložena navodila za namestitev, v katerih je razloženo, kako namestiti tiskalnik in natisniti prvo fotografijo.
 - **Uporabniški priročnik:** *HP Photosmart 380 series* Uporabniški priročnik opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je v elektronski obliki na voljo na *CD-ju User's Guide (CD z uporabniškim priročnikom)*.
 - **Navodila za uporabo:** *HP Photosmart 380 series* Navodila za uporabo so knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Če želite podrobna navodila, si oglejte *Uporabniški priročnik*, ki je na voljo v elektronski obliki na *CD plošči User's Guide (CD z uporabniškim priročnikom)*.
 - **HP Photosmart Pomoč za tiskalnik:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.
2. Če z informacijami iz dokumentacije niste uspeli odpraviti težave, obiščite www.hp.com/support, kjer lahko:
 - Dostopate do spletnih strani za podporo
 - Pošljete HP-ju e-poštno sporočilo za odgovore na vaša vprašanja
 - Prek spletnega klepeta vzpostavite povezavo s HP strokovnjakom
 - Najdete posodobitve programske opreme
3. Možnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od izdelka, države/regije in jezika.
4. **Samo za Evropo:** Obrnite se na svojega krajevnega prodajalca. Če ima tiskalnik strojno okvaro, boste morali odnesti tiskalnik k svojemu prodajalcu. Popravilo je brezplačno v obdobju omejene garancije tiskalnika. Po poteku obdobja garancije boste morali za popravilo plačati.
4. Če z uporabo elektronske pomoči ali HP spletnih mest težave ne morete odpraviti, pokličite HP podporo za uporabnike na telefonsko številko za vašo državo ali regijo. Za seznam telefonskih številk za podporo v vaši državi/regiji glejte notranj stran sprednje platnice teh navodil.

HP telefonska podpora za uporabnike

Ko je tiskalnik v garanciji, lahko dobite brezplačno telefonsko podporo. Če želite več informacij, glejte [Izjava o omejeni garanciji](#) ali obiščite www.hp.com/support, kjer lahko preverite trajanje brezplačne podpore.

Po poteku brezplačne podpore prek telefona lahko HP pomoč dobite z doplačilom. Za možnosti podpore se obrnite na svojega HP prodajalca ali pokličite na telefonsko številko za podporo v vaši državi/regiji.

Za HP telefonsko podporo pokličite na ustrezno telefonsko številko za vaše področje. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Severna Amerika: Pokličite 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836). Pomoč prek telefona je v ZDA na voljo v angleškem in španskem jeziku 24 ur dnevno in 7 dni v tednu (dneve in ure pomoči lahko spremenimo brez predhodnega obvestila). Med garancijskim obdobjem je ta storitev brezplačna. Izven garancijskega obdobja pa vam lahko zaračunamo stroške.

Zahodna Evropa: Uporabniki iz Avstrije, Belgije, Danske, Finske, Francije, Irske, Italije, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Portugalske, Španije, Švedske, Švice in Velike Britanije naj obiščejo www.hp.com/support, kjer lahko dobijo telefonske številke za podporo za svojo državo/regijo.

Druge države/regije: Za seznam telefonskih številk podpore glejte notranjo stran sprednje platnice teh navodil.

Klicanje

HP podporo za uporabnike pokličite, ko ste blizu računalnika in tiskalnika. Pripravite te podatke:

- Modelno številko tiskalnika (najdete jo na prednji strani tiskalnika).
- Serijsko številko tiskalnika (najdete jo na dnu tiskalnika).
- Operacijski sistem računalnika.
- Različico gonilnika tiskalnika:
 - **Osebni računalnik Windows:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, v opravilni vrstici Windows z desno miškino tipko kliknite ikono HP in izberite **About (Vizitka)**.
 - **Macintosh:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, uporabite pogovorno okno Print (Tiskanje).
- Sporočila, prikazana na zaslonu tiskalnika ali na monitorju računalnika.
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do težave, zaradi katere kličete, že kdaj prišlo? Ali lahko ponovite stanje?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik namestili novo strojno ali programsko opremo?

Vrnite na HP servis (samo v Severni Ameriki)

Podjetje HP bo poskrbelo za dvig vašega izdelka in njegovo dostavo na HP-jev osrednji servisni center. Stroške dostave prevzamemo mi. V času garancije za strojno opremo so te usluge brezplačne. Ta storitev je na voljo samo v Severni Ameriki.

Dodatne garancijske možnosti

Podaljšanje servisnih uslug za tiskalnik je na voljo z doplačilom. Obiščite www.hp.com/support, izberite vašo državo/regijo in jezik, nato pa za informacije o podaljšanju servisnih uslug preglejte področje o uslugah in garanciji.

Izjava o omejeni garanciji za tiskalnike HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Programska oprema	90 dni
Tiskalne kartuše	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Prípomočki	1 leto
Zunanja strojna oprema tiskalnika (za podrobnosti glejte spodaj)	1 leto

A. Obseg omejene garancije

1. Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
2. Pri programski opremi velja HP omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
3. HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - a. nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - b. programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošnji material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - c. uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - d. nepooblaščeno spreminjanje ali napačno uporabo.
4. Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene tiskalne kartuše v HP tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše ali kartuše nekega drugega izdelovalca, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
5. Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem kolikoli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
6. Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
7. Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
8. Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
9. HP izdelki vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
10. HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščeni uvozniki, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLIKO POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMEROST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

1. V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
2. V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVNI POGODEB, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

1. Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
2. Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšno lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - a. da preprevedejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - b. da drugače omejejujo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - c. da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
3. DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJajo OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJajo ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNjujejo.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

5 Specifikacije

V tem poglavju je seznam minimalnih sistemskih zahtev za namestitev programske opreme za tiskalnik HP Photosmart in izbrane specifikacije tiskalnika.

Če želite celoten seznam specifikacij tiskalnika in sistemskih zahtev, si oglejte pomoč v elektronski obliki. Če želite informacije o ogledu pomoči v elektronski obliki, glejte [Iskanje dodatnih informacij](#).

Sistemskie zahteve

Komponenta	Minimum za osebni računalnik Windows	Minimum za Macintosh
Operacijski sistem	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional	Mac® OS X od 10.2.3 do 10.3.x
Procesor	Intel® Pentium® II (ali enakovreden procesor) ali hitrejša različica tega procesorja	G3 ali hitrejša različica tega procesorja
RAM	64 MB (128 MB priporočeno)	Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x: 128 MB
Prostor na disku	500 MB	500 MB
Prikaz grafike	800 x 600, 16-bitno ali več	800 x 600, 16-bitno ali več
Pogon CD-ROM	4x	4x
Povezovanje	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional PictBridge: z vrti za fotoaparat na prednji strani Bluetooth: z izbirnim brezžičnim tiskalniškim adapterjem HP Bluetooth	USB: Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x PictBridge: z vrti za fotoaparat na prednji strani
Brskalnik	Microsoft Internet Explorer 5.5 ali novejša različica tega brskalnika	—

Specifikacije tiskalnika

Zvrst	Specifikacije
Povezovanje	USB 2.0 s polno hitrostjo: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional; Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x PictBridge: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional; Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x Bluetooth: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional
Oblike zapisa slikovnih datotek	JPEG Baseline TIFF 24-bitna, RGB, nestisnjena in prepletena TIFF 24-bitna, YCbCr, nestisnjena in prepletena TIFF 24-bitna, RGB, packbits in prepletena TIFF 8-bitna, v sivinah, nestisnjena/packbits TIFF 8-bitna, v paletnih barvah, nestisnjena/packbits TIFF 1-bitna, nestisnjena/packbits/1D Huffman
Robovi	Tiskanje brez robov: Zgoraj 0,0 mm; Spodaj 12,5 mm; Levo/desno 0,0 mm Tiskanje z robovi: Zgoraj 3 mm; Spodaj 12,5 mm; Levo/desno 3 mm
Velikosti medijev	Foto papir v velikosti 10 x 15 cm Foto papir z jezičkom v velikosti 10 x 15 cm z 1,25 cm jezička Foto papir za nalepke Avery C6611 in C6612 v velikosti 10 x 15 cm, 16 pravokotnih ali ovalnih nalepk na stran Panoramski foto papir (za posnetke pred združitvijo) v velikosti 102 x 305 mm Indeksne kartice v velikosti 10 x 15 cm Hagaki kartice v velikosti 100 x 148 mm Kartice A6 v velikosti 105 x 148 mm Kartice velikosti L 90 x 127 mm Kartice velikosti L z jezičkom 90 x 127 mm z 12,5 mm jezička
Vrste medijev	Fotografski papir Kartice: indeksne, Hagaki, A6, in velikosti L Foto papir za nalepke Avery C6611 in C6612
Pomnilniške kartice	CompactFlash Type I in Type II

Zvrst	Specifikacije
	MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Stick xD-Picture Card
Podprt oblike zapisa datotek za pomnilniško kartico	Tiskanje: Vse podprt oblike zapisa slikovnih in video datotek Shranjevanje: Vse oblike zapisa datotek
Prostorske specifikacije	Mejne vrednosti med uporabo: 5–40° C (41–104° F), 5–90% RH Priporočeno med uporabo: 15–35° C (59–95° F), 20–80% RH
Pladenj za papir	10 x 15 cm pladenj za foto papir
Kapaciteta pladnja za papir	20 listov, največja debelina lista 292 µm (11,5 mil)
Poraba energije	ZDA Tiskanje: 12,2 W Nedejaven: 6,76 W Izklopljen: 5,16 W Mednarodno Tiskanje: 12,0 W Nedejaven: 6,06 W Izklopljen: 4,53 W
Tiskalna kartuša	Tri-color (7 ml) (tribarvna) Tri-color (14 ml) (tribarvna) Siva foto Opomba Številke kartuš, ki jih lahko uporabljate v tem tiskalniku so na hrbtni strani teh <i>HP Photosmart 380 series navodil za uporabo</i> . Če ste tiskalnik uporabili že večkrat, lahko številke kartuš najdete v programski opremi za tiskalnik. Za več informacij si oglejte Informacije o tiskalni kartuši .
Podpora za USB	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x HP priporoča, da naj bo kabel USB krajši od 3 metrov
Oblike zapisa video datotek	Motion JPEG AVI

Zvrst	Specifikacije
	Motion-JPEG QuickTime MPEG-1
Številka modela napajalnika	HP del številka # 0957-2121 (Severna Amerika), 100-240 V AC (± 10%) 50/60 Hz (±3 Hz) HP del številka # 0957-2120 (ostali svet), 100-240 V AC (± 10%) 50/60 Hz (± 3 Hz)

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Opomba

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 안내문 (제공 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해결장을 받은
기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서
사용할 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準
に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること
を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して
使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。